

Выслушав вопрос Хильды, Хао Жэнь улыбнулся и ответил: — Ты имеешь в виду Бекки? Она считается нашим партнером, но только партнером в «этом мире». Она не очень хорошо знакома с нами и нашим прошлым, поэтому нам было неудобно говорить тебе что-то напрямую, когда мы встретились днем.

Говоря это, он встал, дружески протянул руку Хильде и сказал:

— Позвольте мне представиться. Я Хао Жэнь, инспектор из Космического Управления, отвечающий за всевозможные необычные случаи путешествий во времени.

Как обычно, Хильда неуклюже схватила Хао Жэня за запястье и пожала его. Затем она с любопытством спросила:

— Космическое Управление? Что это такое? Это название вашей исследовательской организации?

Хао Жэнь был немного смущен. Он думал рассказать Хильде о своем происхождении, чтобы удивить её.

Однако он забыл о культурных различиях. Похоже, эмпиризм¹ действительно мешает. Он неловко рассмеялся и объяснил: — Вообще-то, я такой же, как и вы. Я не из этого мира. Но в отличие от вас, я не оказался здесь случайно. Я здесь с определенной целью, чтобы иметь дело с такими людьми, как вы, которые случайно сбились с пути. А так называемая Космическая Администрация — это...

1. Эмпиризм — метод познания через чувственные ощущения, в котором знания могут быть либо представлены как описание этого ощущения, либо сведены к нему.

Хао Жэнь попытался объяснить ей, что такое Космическая Администрация и концепция Макромира, как можно проще и понятнее. Чем больше Хильда узнавала, тем больше удивлялась. Когда Хао Жэнь закончил говорить, она не могла не встать и не воскликнуть: — Это правда?

Вивиан протянула руки и сказала:

— Нам нет нужды лгать тебе.

Хильда была немного озадачена. Хотя она только что пережила событие, связанное с путешествием во времени, она совершенно не ожидала, что существует отдел, отвечающий за путешествия во времени.

Она озадаченно посмотрела на Хао Жэня. Очевидно, она сомневалась. Она не сразу поверила Хао Жэню, как бы хорошо он ни объяснял.

Конечно, Хао Жэнь знал, что доверие к его словам весьма ограничено. Он просто делал то, о чем говорилось в должностной инструкции: при столкновении с заинтересованной стороной необходимо определить требования к идентификации и последующим действиям, как только появятся подходящие условия, чтобы последующие действия проводились с ведома обеих сторон. И от клиента зависело, поверит он или нет. Это была просто часть рабочего процесса.

— Итак, ситуация такова.

После того как Хао Жэнь раскрыл свою личность, он сел напротив Хильды и продолжил объяснять:

— Ты, наверное, не сразу мне поверишь, но ты должна знать следующее: мы не враги, не родственники и не друзья, поэтому нам не нужно придумывать такую большую ложь, чтобы обмануть тебя. Мы здесь для того, чтобы выполнить задание. Мы встретили тебя случайно, но как только мы вернемся, мы отвезем тебя в офис администрации, где есть профессиональное оборудование, чтобы отправить тебя домой... Ну, если мой босс не блефует, то офис должен быть хорошо оборудован.

Хильда всё ещё была в замешательстве, но, по крайней мере, она знала, что сейчас не время разбираться в деталях. В этот момент лучше было сотрудничать с этими незнакомцами, которые в какой-то степени заслуживали доверия, чем быть подозрительной. Она кивнула и сказала:

— Я всё ещё не понимаю, о чем ты говоришь, но я хотела бы верить в твою доброту. Пока ты можешь отправить меня обратно, я буду делать всё, что нужно.

— Делать особо нечего. Это моя работа, — сказал Хао Жэнь и махнул рукой.

— Но если тебе нужно что-то сделать... Ты можешь открыться и рассказать мне, как ты сюда попала. По крайней мере, я буду знать, как написать отчет.

Хильда колебалась, но вскоре поняла, что здесь нет необходимости хранить тайну. Никто в этом мире не знал её. Подумав об этом, Хильда медленно сняла капюшон, обнажив ослепительно светлые волнистые волосы и два острых длинных уха.

— Я — Хильда Вейдер, из мира под названием Аэрим. Я его королева.

Хао Жэнь был так удивлен, увидев ее острые уши, что не стал внимательно слушать, когда она назвала свою личность.

— Эльфийка? А... Что ты сказала, королева? — спросил Хао Жэнь.

Хильда подозрительно посмотрела на Хао Жэня и спросила: — Инспектор Космической

Администрации, похоже, большая шишка. Неужели тебе нужно так волноваться из-за этого? Ты только что так высоко подпрыгнул.

Хао Жэнь тут же смущенно сел обратно. Он подумал про себя, что не каждый мог бы принять её такую откровенность.

Он потрогал кончик носа и неловко объяснил: — Кхм, эльфы — довольно редкие существа. Инспектора действуют в разных районах. В том районе, где я работаю, действительно нет эльфов...

Ему было очень стыдно признаться, что он всего лишь невежественный ученик...

Вскоре Хильду окружили все остальные. Лили нетерпеливо спросила: — Подожди-ка, ты только что сказала, что ты королева! Правда? Правда?

— В этом мире мне не нужна поддельная личность королевы, — сказала Хильда, в уголках её рта образовался крошечный изгиб.

— Особенно когда эта личность не может принести мне даже кусочек еды.

Лили ненадолго задумалась. Затем, внезапно, она подняла хвост и сказала: — Ты большая шишка!

Вивиан нетерпеливо оттолкнула Лили и сказала: — Прекрати вилять хвостом. Твоя шерсть продолжает линять.

Хао Жэнь позволил им затихнуть и с извинением посмотрел на Хильду.

Он сказал: — Надеюсь, ты не против. Они всегда такие, раздражительные в присутствии незнакомцев. А теперь расскажите мне о себе. Как ты сюда попала?

Хильда посмотрела на Хао Жэня.

Она медленно опустила глаза и объяснила: — Меня отправили сюда из-за аварии в портале. Наша планета находится на грани истощения, поэтому мы построили огромный пространственно-временной ускоритель, чтобы найти новый дом для выживания нашего вида. Однако после запуска устройства что-то пошло не так.

На этом Хильда прекратила объяснения. Даже если бы она продолжила рассказывать подробности, они не смогли бы этого понять. В конце концов, это была проблема другого мира.

Хао Жэнь кивнул, но внезапно ему в голову пришел вопрос.

Действительно ли Хильда из другого мира? Возможно ли, что она действительно прилетела с другой планеты?

Он побывал в космосе и на другой планете, и теперь его взгляд на проблему был гораздо шире, чем раньше. Он вспомнил, что прочитал в руководстве:

Многие «путешественники во времени» ошибочно считали себя находящимися в другом мире из-за недостатка знаний или ограниченности средств самоидентификации. Во многих случаях они просто попадали на другую планету во вселенной, потому что телепортация внутри вселенной была намного проще, чем телепортация между разными мирами. Поэтому на долю такого рода ошибок приходилось подавляющее большинство.

— Я понимаю, о чем ты.

Выслушав вопрос Хао Жэня, Хильда достала из одежды изящный маленький диск, словно ожидала этого, и пояснила:

— Это прибор для определения фонового излучения. Наш астролог считает, что космические фоновые излучения и лежащая в их основе структура материи являются «стандартными кодами» для определения космической личности. Сначала я сомневалась, что меня телепортируют на другую планету в той же вселенной.

— Если бы это было так, наш портал считался бы успешным в другом смысле. Но после простого наблюдения я обнаружила... Хотя в это трудно поверить, я думаю, что должна находиться в другой вселенной. Я задавалась вопросом, почему основные физические законы этой вселенной примерно такие же, как в моем родном мире, но значительная разница в радиационном фоне заставила меня понять, что я действительно нахожусь в потустороннем мире.

— Есть группа астрологов, которые настаивают на теории потустороннего мира, но я никогда не поддерживала их на Королевской конференции. И теперь, когда я думаю об этом... Если я вернусь, первое, что я должна буду сделать, это доставить их в Королевскую астрологическую башню, — сказала Хильда, криво усмехнувшись.

В это время позади Хао Жэня внезапно раздался голос МТД.

— Идентификационный код мира — это не просто фоновое излучение, вы действительно из другого мира. Я только что проверил тебя, у вас явные следы перемещения во времени.

Хао Жэнь повернул голову, чтобы посмотреть. Он обнаружил, что МТД плавал в двух метрах от него. Однако ему так и не удалось избавиться от Лил Пиа.

Маленькая русалочка сидела на МТД, сжимая маленькими ручками два края «фрисби». Увидев, что Хао Жэнь повернулся, девочка радостно замахала хвостиком. Но она никак не хотела отпустить хвост!

МТД вздохнул и сказал: — Я приложил много усилий, но ваша дочь, похоже, думает, что я её ездовой питомец. Вы должны её поправить...

— Она не тяжелая, просто неси её, — сказал Хао Жэнь и пожал плечами, как будто это было не его дело.

— Ты весь день у меня в кармане, но я на это не жалуюсь.

МТД собирался впасть в ярость, но прежде чем он успел прыгнуть, Хао Жэнь уже повернул голову, чтобы посмотреть на Хильду, и сказал:

— Хорошо, я в основном понял вашу ситуацию. Похоже, вы действительно случайно телепортировались в другой мир. Когда мы закончим здесь, мы отвезем вас обратно. Не волнуйтесь, все будет быстро.

— Если у вас действительно есть способ, пожалуйста, сделайте это как можно скорее.

Хильда встала и без колебаний поклонилась Хао Жэню.

— До моего отъезда вся наша страна уже была в критическом состоянии, а взрыв устройства телепортации, вероятно, подтолкнул мой народ к отчаянным мерам. Теперь у них нет ни ресурсов, ни надежды, ни королевы. Я должна вернуться, пока ситуация не стала ещё хуже!

Хао Жэнь не ожидал, что Хильда, которая была королевой, поклонится ему. Это был первый раз, когда он столкнулся с такой ситуацией. Он быстро вскочил со стула и бросился помогать Хильде подняться.

— Хорошо, хорошо, я сделаю это так быстро, как только смогу. Не надо так, я не могу это принять...

После того, как Хао Жэнь и Вивиан успокоили Хильду, она успокоилась. Затем она села на стул в углу комнаты и замолчала. В тот момент её не волновало ничего, кроме возвращения домой. Когда она не говорила о своем родном городе, она просто сидела, как марионетка.

МТД вел с ними дискуссию, пока нес Лил Пиа.

— Это редкая ситуация. Техническая сложность перемещения во времени может быть выше, чем вы думаете. Она могла быть телепортирована в Мир Снов с помощью устройства

телепортации низкого уровня... Я чувствую, что в этом вопросе есть что расследовать.

— Это подождет до нашего возвращения.

Хао Жэнь кивнул.

— Сейчас нам нужно придумать, как добраться до середины озера поздно ночью...

<http://tl.rulate.ru/book/59836/1876488>